

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Hij (Joeki) heeft **ons zijn ontdekking verteld*** » (« *Il nous a raconté sa découverte* »).

Rappelons tout d'abord que, au participe passé, les verbes commençant par les **préfixes** **BE-** **ER-**, **HER-**, **GE-**, **ONT-** et **VER-**, **NE** sont **PAS** séparables et que, exceptionnellement, on **NE** fait **PAS** précéder leur participe passé de l'habituel préfixe « **GE-** », commun à l'immense majorité des participes passés néerlandais.

On trouve ici la forme verbale « **verteld** », participe passé provenant de l'infinitif « **VERTELLEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » et **NE** fait **PAS** fait partie de la **minorité** « **irrégulière** » **des verbes réguliers**, résumée par les consonnes présentes dans « **'T KOFCHIP** » ; en effet le radical (**première personne du présent** ou O.T.T.) se terminant par la consonne « **L** », on trouvera à la fin du participe passé le « **D** » **majoritaire**.

Il y a **REJET** du participe passé « **verteld** » **derrière les compléments** (« **ons** » et « **zijn ontdekking** »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



Ik zal jullie niet langer in onzekerheid laten!



Jullie hebben ons geheim ontdekt! Deze vermomming heeft geen zin meer!

Pieter! Dat konden we wel vermoeden nadat...

53



... Joeki ons zijn ontdekking heeft verteld! Je verbergt je zoon in de schuur en je maakt gebruik van de legende om de nieuwsgierigen op afstand te houden!



Het is misschien belachelijk maar ik ben overtuigd van Hendriks onschuld! Kom mee, ik weet dat ik jullie kan vertrouwen!

54